

**А.Л. Верченко**  
*ИКСА РАН*

## **СВАДЕБНЫЕ ПОДАРКИ КАК СОЦИАЛЬНАЯ ПРОБЛЕМА СОВРЕМЕННОГО КИТАЯ**

**Аннотация.** Китай демонстрирует решимость искоренить оставшиеся в обществе *устаревшие* традиции. Внимание властей в последнее время обращено на высокие расходы на свадьбу, в первую очередь на свадебные подарки, особенно на подарки невесте — выкуп за невесту. Обычай остается неискоренимым и в начале XXI в., хотя считается жестом доброй воли между двумя семьями, на самом деле превратился в обязательный атрибут свадебной церемонии. Расходы на выкуп за невесту, как и на подарки молодоженам, стабильно растут год от года, особенно в сельской местности, становясь непосильным бременем для семейного бюджета. Огромные траты не в последнюю очередь влияют на желание молодежи вступать в брак. Коэффициент брачности падает стабильно последние 9 лет, что отражается и на уровне рождаемости в Китае. Высокие свадебные расходы становятся бременем для семейного бюджета, вызывают беспокойство руководства КНР и КПК, лично генерального секретаря ЦК КПК. Власти в центре и на местах призывают к изменению устаревших свадебных обычаев, к переходу к нулевому выкупу, сокращению общих расходов на свадьбу.

**Ключевые слова:** Китай, выкуп за невесту, изменение традиционных обрядов бракосочетания.

*Alla L. Verchenko*  
*ICCA RAS*

### **Wedding Gifts as a Social Problem of Modern China**

**Abstract.** China has demonstrated its determination to eradicate its outdated traditions. The attention of the authorities has recently been drawn to the high level of the wedding expenses and wedding gifts, especially bride gifts. The custom remains ineradicable at the beginning of the 21st century, and even though it is perceived as a goodwill gesture between the two families, in fact it became the mandatory attribute of a wedding ceremony. The cost of bride gifts, as well as other wedding gifts, has been rising steadily during last 9 years, especially in rural areas. It affects young people's desire to get married, which has been a factor of declining the marriage rate, and hence the birth rate in China. High wedding expenses have become a burden for the family budget, and this causes concern of the leadership of the People's Republic of China and the Communist Party, personally the general secretary of the Central Committee of the CCP. The authorities explain

the importance of changing outdated customs, sticking to zero bride gifts, reducing the overall cost of a wedding ceremony.

**Keywords:** China, bride gifts, changing of traditional marriage customs.

Свадьба остается важнейшим событием в жизни людей, и подарки играют в нем главенствующую роль. Свадебные подарки в Китае начинаются с подарков невесте, без которых свадьба может и не состояться. Это весьма затратная часть ритуала, размер которой в последнее время демонстрирует устойчивую тенденцию к росту, превращаясь в непосильное бремя для семьи, что вызывает обеспокоенность как власти, так и общественности. С одной стороны, в век модернизации, глобализации и технического прогресса Китай бережно сохраняет свои традиции, поддерживает на государственном уровне народные праздники и обычаи предков, считая их неотъемлемой частью богатой китайской культуры. С другой стороны, власти иногда вынуждены вводить определенные ограничения, когда обычаи влекут за собой траты, выходящие за рамки разумного. Растущие расходы на свадьбу, прежде всего на т.н. выкуп невесты, среди прочих факторов оказывают отрицательное влияние на коэффициент брачности, который непрерывно падает последние 9 лет и влияет на демографическую ситуацию в стране (中国 *Чжунго*).

От нескольких метров хлопчатобумажной ткани в 1950-е годы, «трех вращающихся и одного звука» (велосипед, часы, швейная машина и радио) в период реформы, в качестве свадебного подарка невесте сегодня полагаются золотые украшения, участок земли, машина, квартира/дом или деньги в сумме, обозначенной счастливыми цифрами: 188, 288, 388 тыс. ю. В Тибете за невест платят выкуп яками, овцами или автомобилями. В Пекине за последние годы выкуп за невесту вырос со 100 до 200 тыс. юаней плюс квартира/дом, в Гуанчжоу — с 10 тыс. до 50 тыс. юаней, в Шанхае остался неизменным на уровне 100 тыс. юаней (全国 *Цюаньго*). Нередко перечисленные пункты подарков не являются альтернативными, а должны быть представлены все одновременно (Ху). Дом и машина — стандарт для брака на селе. Обследования показывают, что чем беднее провинция, тем выше стоимость подарка невесте, из-за чего семья жениха влезает в долги и берет кредиты. Проблема волнует власти и население, находит отражение в соцсетях и публикациях, как в СМИ, так и в научных изданиях.

Во время свадебного банкета, имеющего в Китае гораздо более важное значение, чем собственно регистрация брака, новобрачные получают предназначенные им обоим подарки. Китайцы во всем ищут благоприятное, и свадебные подарки не являются исключением. Помимо денег дарят красные одеяла и счастливые подушки, парную посуду, бытовую технику, лилии, символизирующие вековой союз, всякие благопожелательные су-

вениры. Цена подарка или наполнение красного конверта зависят от степени близости приглашенных к новобрачным и их семьям (结婚礼物 *цзехунь лиу*).

Правительство ведет работу, цель которой — убедить население, особенно сельских районов, свести на минимум размер выкупа за невесту и отказаться от дорогостоящих свадеб. Утверждены общенациональные и местные программы по реформированию брачных обрядов. В некоторых районах эффективность работы по изменению устаревших обычаев включается в оценку деятельности чиновников, в программы обучения руководящих кадров. Не остается сомнений, что, когда партия и ее руководитель выявляют проблему, она будет решена — в Китае принято выполнять указания.

### Библиографический список

*Xu Keyue, Fan Anqi.* China to launch campaign against exorbitant bride prices. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202302/1285403.shtml> (дата обращения: 08.01.2023).

结婚礼物 [Свадебные подарки]. URL: <https://baike.sogou.com/v64684442.htm?ch=zhihu.topic> (дата обращения: 10.02.2023) (кит.яз.).

中国婚姻家庭报告 2022 版 [Брак и семья в Китае — 2022. Доклад]. URL: <https://file.c-ctrip.com/files/6/youwa/0R71o120009dwkxcgE938.pdf> (дата обращения: 27.01.2023) (кит.яз.).

全国彩礼调查: 大部分地区价位高 有地方“零礼金” [Выкуп за невесту в Китае: в большинстве районов очень большой, есть районы с нулевым выкупом] URL: <http://politics.people.com.cn/n1/2017/0220/c1001-29092464.html> (дата обращения: 06.02.2023) (кит.яз.).